



Dehumidifier Use and Care Guide

For questions about features, operation/performance,
parts, or service, call 1-800-207-1156.
In Canada, for assistance, installation, or service,
call 1-800-207-1156.

Table of Contents

DEHUMIDIFIER SAFETY	2	TROUBLESHOOTING	10
INSTALLATION REQUIREMENTS	3	ASSISTANCE OR SERVICE	12
PARTS AND FEATURES	5	XLS PRODUCTS WARRANTY FOR	
USING YOUR DEHUMIDIFIER	6	WHIRLPOOL® DEHUMIDIFIERS	13
CARE AND CLEANING	9		

Deshumidificateur Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, installation ou service,
composez le : 1-800-207-1156

Table des matières

SÉCURITÉ DU DÉSHUMIDIFICATEUR	14	DÉPANNAGE	22
EXIGENCES D'INSTALLATION	15	ASSISTANCE OU SERVICE	24
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	17	GARANTIE DE XLS PRODUCTS POUR	
UTILISATION DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR	18	LES DÉSHUMIDIFICATEURS WHIRLPOOL®	25
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	21		

Dehumidifier Manual de uso y cuidado

Si tiene preguntas respect o a las características,
funcionamiento, rendimiento, partes o servicio técnico,
llame al: 1 800 207-1156

Table of Contents

DESHUMEDECEDOR REQUISITOS	26	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	34
REQUISITOS DE INSTALACIÓN	27	AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	35
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	29	GARANTÍA DE XLS PRODUCTS	
USO DEL DESHUMEDECEDOR	30	PARA DESHUMEDECEDOR WHIRLPOOL®	36
CUIDADO Y LIMPIEZA	33		

DEHUMIDIFIER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, injury or sickness when using your dehumidifier, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of appliance by a person responsible for their safety.
- Do not use an extension cord.
- Unplug dehumidifier before servicing.
- Do not drink water collected in the water bucket.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

Disposing of the unit:

- When you need to dispose of the unit, consult with your local dealer or local recycling center for information on how to dispose of the unit in an environmentally responsible manner.
- Please recycle or dispose of the packaging material for the product in an environmentally responsible manner.

INSTALLATION REQUIREMENTS

Electrical Requirements—All Models

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

The electrical ratings for your dehumidifier are listed on the model and serial number label. The model and serial number label is located on the right-hand side of the dehumidifier cabinet.

Electrical Requirements

- 115 Volts (103.5 min.-126.5 max.)
- 0-12 amps
- 15-amp time-delay fuse or circuit-breaker
- If there is a “Single Circuit Only” label on the unit, use on a dedicated single-outlet circuit only. If a dedicated single-outlet circuit is not available, then it is the customer’s responsibility to have a single-outlet circuit installed by a qualified electrician.
- If there is no “Single Circuit Only” label on the unit, the unit may be used on any branch circuit of correct voltage and adequate current protection rating.

Recommended Grounding Method

This dehumidifier must be grounded. This dehumidifier is equipped with a power supply cord having a grounded 3 prong plug. To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, grounded 3 prong outlet, grounded in accordance with all local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the customer’s responsibility to have a properly grounded 3 prong outlet installed by a qualified electrical installer. It is the customer’s responsibility:

- to contact a qualified electrical installer.
- to assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 - latest edition, and all local codes and ordinances.

Copies of the standards listed may be obtained from:

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02269

Installation Instructions

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dehumidifier.

Failure to do so can result in back or other injury.

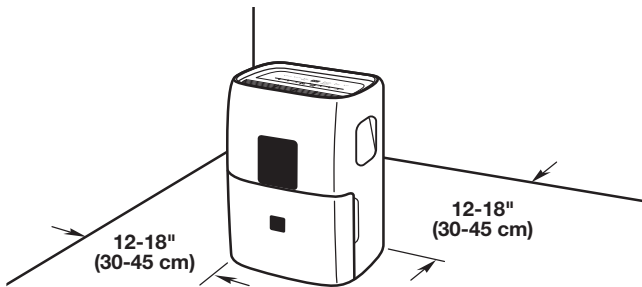
Remove Packaging Materials:

- Handle the dehumidifier gently while unpacking the unit.
- Remove the carton top and lift the dehumidifier from the base pad.
- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the dehumidifier. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with a damp cloth and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your dehumidifier.
- Dispose of/recycle packaging materials in an appropriate way.

Placement

This dehumidifier must be placed on a stable, level, and solid floor that will support its weight with a full bucket of water. Allow at least 12-18" (30-45 cm) of clearance from walls and furniture. Do not allow the air inlet or outlet to be covered by drapes or curtains, as this will reduce performance.

- Use the dehumidifier in an area where the temperature will not fall below 41°F (5°C). At temperatures below 41°F (5°C), the coils can become covered with frost, resulting in reduced performance.
- Use the dehumidifier in cooking, laundry, bathing, and dishwashing areas that have excessive moisture.
- Use the dehumidifier to prevent moisture damage anywhere books or valuables are stored.
- Use the dehumidifier in a basement to help prevent moisture.
- The dehumidifier must be operated in an enclosed area to be most effective.
- Close all doors, windows, and other outside openings in the room.



Electrical Connection

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

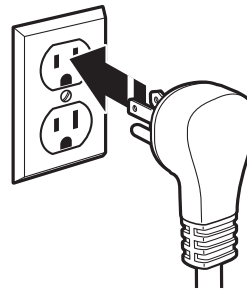
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

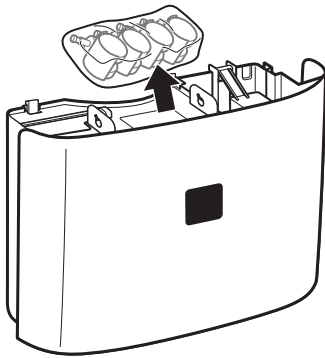
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Plug into grounded 3 prong outlet



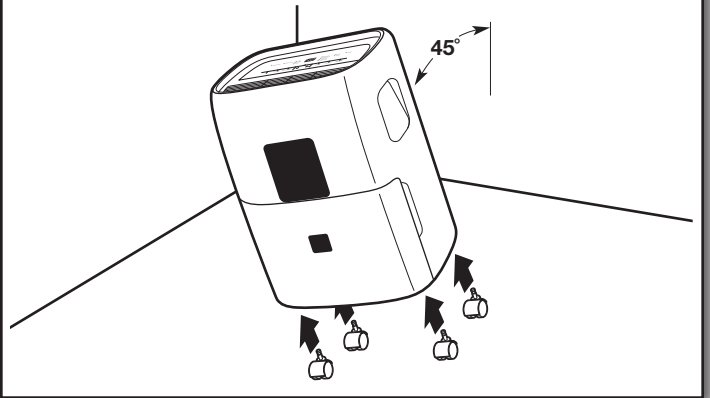
Caster Installation

1. Remove casters from bucket



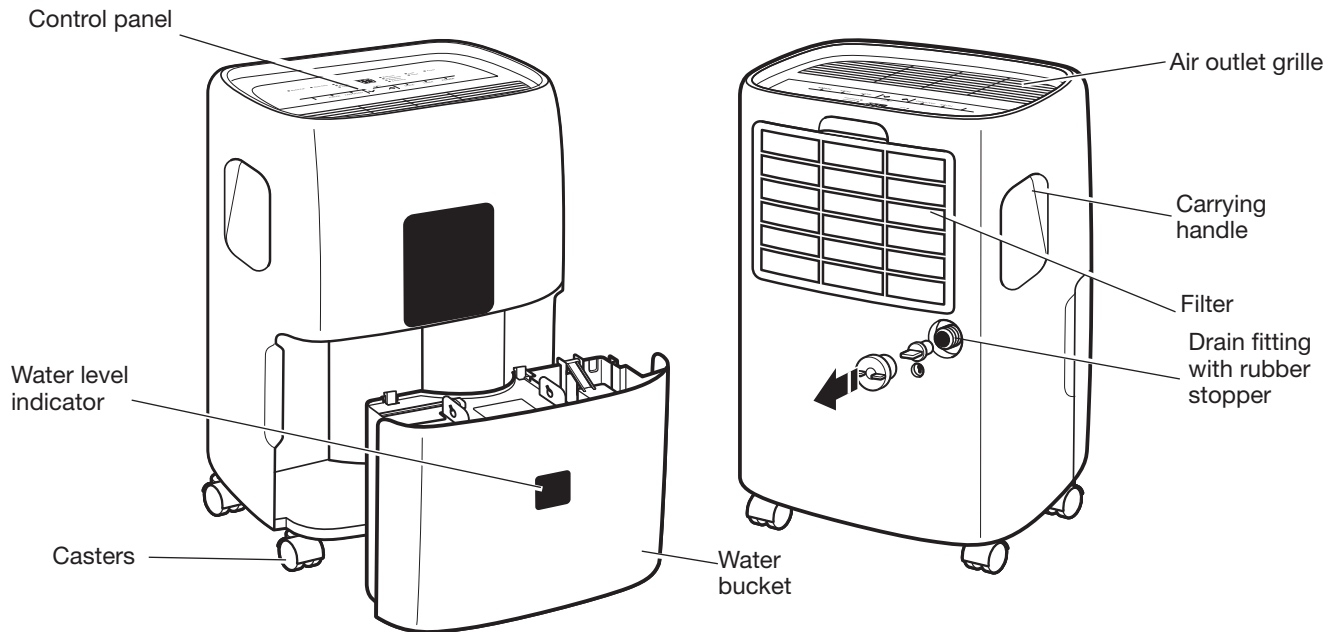
Remove the casters from the bucket.

2. Install casters

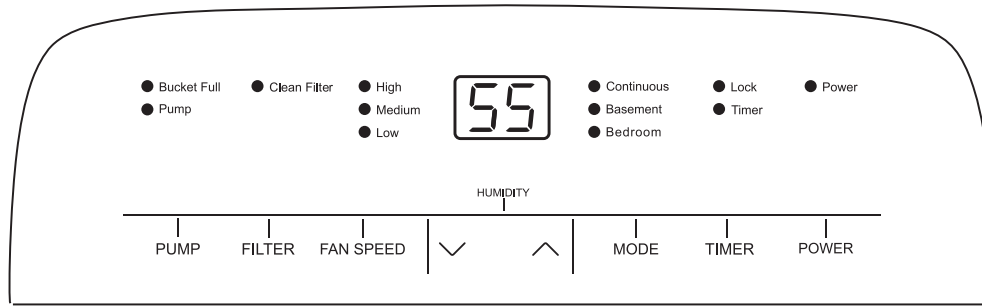


Tilt the dehumidifier at no more than a 45-degree angle. With force, insert the four casters into the caster locations at the bottom of the dehumidifier. Make sure the ring around the caster is flush against the bottom of the dehumidifier.

PARTS AND FEATURES



USING YOUR DEHUMIDIFIER



Turning the Dehumidifier On or Off

When you first plug in the dehumidifier, it will beep once and the display will show the current temperature and relative humidity level.

Press POWER to turn the dehumidifier on or off.

IMPORTANT:

- When first operating the dehumidifier, run it in Continuous mode for 24 hours.
- If you turn off the dehumidifier, wait at least 3 minutes before turning it back on.
- Do not try to operate your dehumidifier if the temperature in the room is below 41°F (5°C) or above 95°F (35°C).

NOTE: In the event of a power failure, your dehumidifier will operate at the previous settings when the power is restored.

POWER

Selecting the Fan Speed

The Fan Speed has 3 settings:

- Low
- Medium
- High

- High
- Medium
- Low

Press the FAN SPEED button until the indicator light for the desired setting is lit.

FAN SPEED

Selecting the Humidity Level

Press the up or down arrow button to increase or decrease the humidity setting. The relative humidity level can be adjusted between 35% and 80%.

Each press of the button will change the desired room humidity by 5%. The unit will cycle on and off to maintain the humidity level chosen on the digital display.

To operate the dehumidifier continuously regardless of the room humidity, press the Mode button until you see "CO" on the digital display. This will enable continuous operation and the "Continuous" indicator will light up on the control panel.



HUMIDITY

Using the Timer

Auto Shut-Off

You can set the dehumidifier to shut off automatically after a set amount of time, up to 24 hours.

To set Auto Shut-Off:

1. With the dehumidifier on, press TIMER.
2. Press the up or down arrow button to increase or decrease the timer in 30-minute increments (0.5 hours) up to 10 hours. After 10 hours, each press of the button will increase the timer in one-hour increments up to 24 hours.
3. After the set time, the dehumidifier will turn off automatically.

TIMER



HUMIDITY

Auto Start

You can set the timer to start the dehumidifier automatically after a set amount of time, up to 24 hours.

1. With the dehumidifier off, press TIMER.
2. Press the up or down arrow button to increase or decrease the timer in 30-minute increments (0.5 hours) up to 10 hours. After 10 hours, each press of the button will increase the timer in one-hour increments up to 24 hours.
3. After the set time, the dehumidifier will start automatically with the last humidity and fan settings used.

Preset Modes

Preset humidity level settings allow the user to easily move the dehumidifier from room to room. For optimum performance, select the corresponding mode for the location in which the dehumidifier is operating.

Press the MODE button to choose from Bedroom, Living Room, or Basement.

- Continuous
- Basement
- Bedroom

MODE

Child Lock Mode

Locking the control panel prevents someone from accidentally changing the settings.

1. To lock the control panel, press and hold TIMER for 3 seconds. The Lock indicator will light up.
2. To unlock the control panel, press and hold TIMER for 3 seconds. The Lock indicator will turn off.

TIMER

- Lock
- Timer

Bucket Full Indicator

When the water bucket is full of water, the unit will automatically shut off, make a beeping noise, and the **● Bucket Full** indicator will light up. See the “Emptying the Water Bucket” section for more information.

Clean Filter Indicator

After 250 hours of use, the Clean Filter indicator will light up to indicate that the filter needs to be cleaned. **● Clean Filter**
See the “Cleaning the Filter” section for more information.

Automatic Defrost

If the dehumidifier operates for an extended time in low temperatures, ice may form on the cooling coils. If this happens, the dehumidifier compressor will turn off and the fan will run until the accumulated ice has melted. When the coils are completely defrosted, the compressor or fan (depending on the model) will automatically restart and dehumidification will resume.

Emptying the Water Bucket

⚠ WARNING

Sickness Hazard

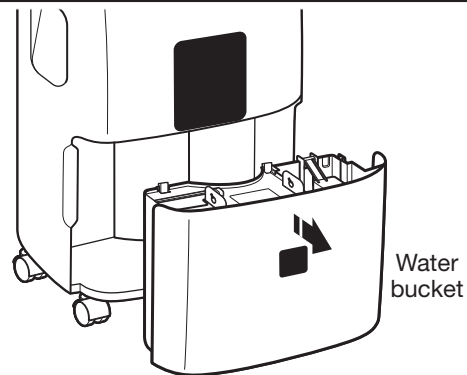
Do not drink water collected in water bucket.

Doing so can result in sickness.

When the water collection bucket is full, the Bucket Full indicator will light and the dehumidifier will turn off. The dehumidifier will not function until the water bucket is emptied and replaced.

When the bucket is removed from the machine, the compressor will turn off, but the fan will continue to run for a few minutes. This is normal. The dehumidifier will not be removing moisture from the air at this time.

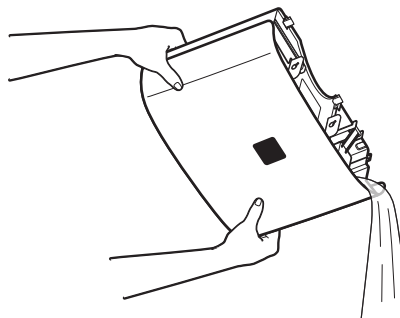
1. Remove water bucket



Remove the water bucket by pulling it straight out from the bottom front of the dehumidifier. The bucket features a convenient carry handle for easier transport.

NOTE: Do not place a full bucket on the floor, as the bottom is uneven and the bucket may tip.

2. Empty water bucket



NOTE: Hold the water bucket with both hands when emptying. Empty the water bucket into a sink or drain.

Slide the water bucket back into the dehumidifier.

Internal Pump Mode and Drain Hose Connection (optional)

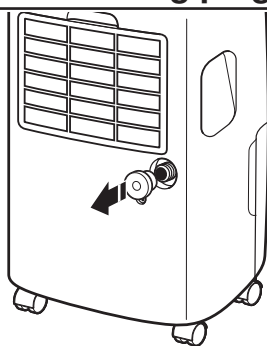
The dehumidifier can be set up to run continuously (depending on selected humidity level) one of two ways:

1. Drain into a floor drain or other drain below the drain port on the back of the dehumidifier.
2. Drain to a remote drain up to 16 feet (5 m) above the height of the dehumidifier using the dehumidifier's internal pump.

The drain fitting uses a standard garden hose connector.

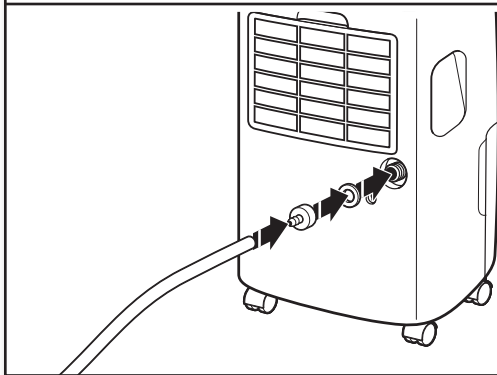
NOTE: Use GHT or "garden hose thread", which has an outer diameter of $1\frac{1}{16}$ " (27 mm) and a pitch of 11.5 TPI (threads per inch) or use the included drain hose kit.

1. Remove drain fitting plug



Place the dehumidifier on a level surface. Unscrew the cap on the back of the unit to access the drain fitting, and remove the drain plug. Keep the drain plug in a safe place for reuse.

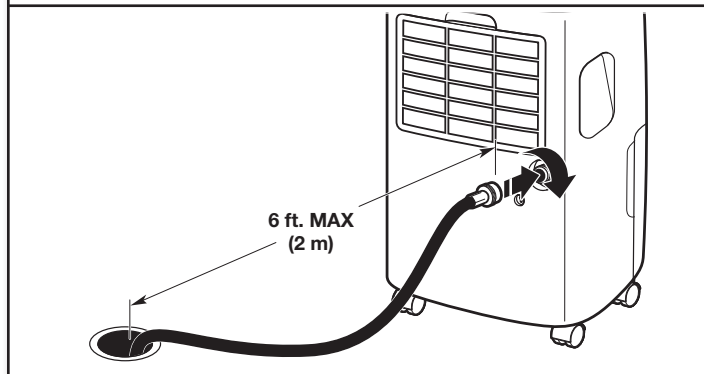
2. Install drain hose with included kit



If using the included drain hose kit, press the gasket into the large end of the drain hose adapter. Then press the clear drain hose firmly onto the small end of the adapter.

NOTE: You may also use a standard garden hose. Do not exceed the recommended length for your installation type.

3. Drain to floor drain

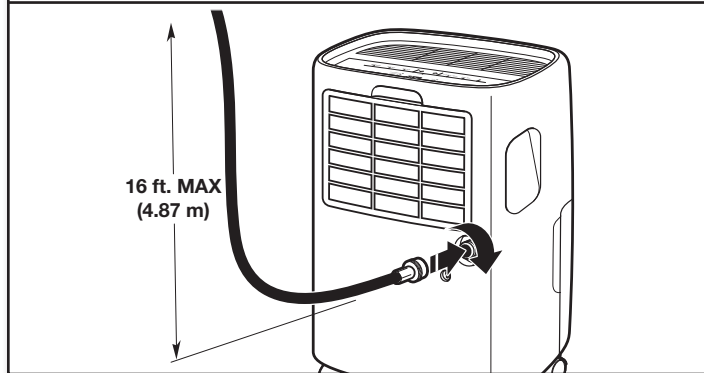


Thread the hose clockwise securely onto the drain fitting and place the other end into a floor drain below the height of the drain fitting.

NOTE: To ensure proper drainage, hose length should not exceed 6 feet (2 m). Be sure there are no kinks in the hose.

OR

3. Drain using internal pump



Thread the hose clockwise securely onto the drain port. Route the hose to a suitable drain. Turn on the unit and press the PUMP button. The Pump indicator will light.

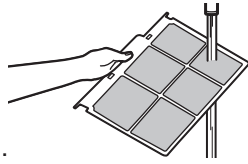
NOTE: To ensure proper drainage, hose length should not exceed 50 feet (16 m). Water may be pumped to a height of up to 16 feet (5 m) above the drain fitting. Be sure there are no kinks in the hose.

CARE AND CLEANING

Your new dehumidifier is designed to give you many years of dependable service. This section tells you how to clean and care for your dehumidifier properly.

Cleaning the Filter

The filter is removable for easy cleaning. A clean filter helps remove dust, lint, and other particles from the air and is important for best operating efficiency. Check the filter every two weeks to see whether it needs cleaning.

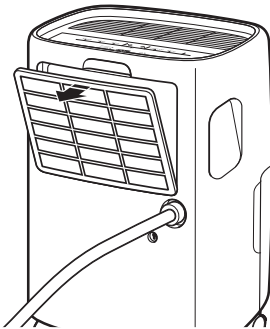


NOTE: For best performance, do not operate the dehumidifier without the filter in place.

Rinse the filter under the faucet. If the filter is very dirty, wash it in warm water with a mild detergent.

NOTE: Do not wash the filter in the dishwasher or use any chemical cleaners; this may damage the filter. Air dry the filter completely before replacing to ensure maximum efficiency.

Remove the filter



Remove the filter from the back of the unit by using your thumbs to press down on the tabs directly above the filter.

Reinstalling the filter:

1. Wait until the filter is completely dry.
2. Reinstall the filter in the dehumidifier.
3. Press the FILTER button to reset the filter indicator.

Cleaning the Dehumidifier Cabinet

1. Turn off the dehumidifier.
2. Wipe the dehumidifier cabinet with a soft, damp cloth.
3. Wipe dry with soft cloth.

Cleaning the Water Bucket

The water bucket should be cleaned every few weeks to prevent mold and mildew growth.

1. Remove the water bucket.
2. Wash the bucket with a mixture of warm water and a mild detergent.
3. Rinse well, then reinstall water bucket.

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dehumidifier.

Failure to do so can result in back or other injury.

Storing the Dehumidifier

If the dehumidifier will not be used for an extended period of time, prepare it for storage with the following steps:

1. Turn off the dehumidifier and unplug it.
2. Empty the bucket.
3. Remove, clean, and reinstall the filter.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service, try the suggestions below to see whether you can solve your problem without outside help.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDED SOLUTIONS
The Dehumidifier Will Not Start	The dehumidifier is unplugged.	Make sure the power supply cord is plugged into a grounded 3 prong outlet. See the “Electrical Requirements” section.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker. See the “Electrical Requirements” section.
	Power failure.	The unit will automatically restart when power is restored. There is a protective time delay (approximately 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. The unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	The dehumidifier has reached a set humidity level or the bucket is full.	The dehumidifier automatically turns off when either condition occurs. Change to a lower humidity level or empty the water bucket and replace properly.
	The bucket is not in the proper position.	Securely seat the bucket in place.
The Dehumidifier Is Not Drying the Air As It Should	Airflow is restricted.	Make sure there are no curtains, blinds, or furniture blocking the front of the dehumidifier.
	The temperature control is not set correctly.	Lower the set thermostat temperature.
	The humidity control may be set too high.	For drier air, press the down arrow button to lower the percent humidity desired in the room, or set the dehumidifier to CO for maximum dehumidification.
	The room is too cool.	Moisture removal works best at higher room temperatures. Lower room temperatures will reduce the moisture removal rate. Your dehumidifier is designed to operate at temperatures above 41°F (5°C).
	Doors and windows are not closed tightly.	Check that all doors, windows, and other openings are securely closed.
	The dehumidifier is blowing moist air into the room.	If the dehumidifier vents into the house, the dehumidifier may not be able to keep up with the amount of moisture added to the air.
	The dehumidifier has just been installed.	When first installed, allow at least 24 hours to reach the desired dryness.
The Dehumidifier Runs Too Much	The area to be dehumidified is too large.	The capacity of your dehumidifier may not be adequate for the room size.
	Doors and windows are open.	Close all doors and windows to the outside.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	RECOMMENDED SOLUTIONS
Frost Appears On the Coils	The dehumidifier has recently been turned on or the room temperature is below 41°F (5°C).	This is normal. Frost will usually disappear within 60 minutes.
Controls Cannot Be Set	The compressor will turn off and the fan will automatically continue to run for approximately 3 minutes at a fixed setting.	This is normal. Wait approximately 3 minutes and set the fan speed at the desired level.
	Air is moving through the unit.	This is normal.
There Is Water On the Floor	Hose connection may be loose.	Check the hose connection and make sure it is tight. See the “Continuous Mode and Drain Hose Connection” section for more information.
	Hose is attached but not draining.	Make sure the hose is placed so that the water will flow into a drain. See the “Continuous Mode and Drain Hose Connection” section for more information.
E1, E2, or E3 In Display	Your dehumidifier is showing an error code.	Contact XLS for assistance.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us better respond to your request.

In the USA

Call XLS Products Customer Service toll free at 1-800-207-1156.

Our consultants provide assistance with:

- features and specifications on our full line of appliances.
- installation information.
- use and maintenance procedures.
- accessories and repair parts.
- specialized customer assistance.
- referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. XLS Products designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

For further assistance:

If you need further assistance, you can write to XLS Products with any questions or concerns at

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the XLS Products Customer Service toll free at 1-800-207-1156.

Our consultants provide assistance with:

- features and specifications on our full line of appliances.
- use and maintenance procedures.
- accessories and repair parts.
- referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. XLS Products designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance:

If you need further assistance, you can write to XLS Products with any questions or concerns at

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Please include a daytime phone number in your correspondence.

XLS PRODUCTS WARRANTY FOR WHIRLPOOL® DEHUMIDIFIERS

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this product is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, XLS Products will pay for replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship or replace the product at our discretion. Service must be provided by a XLS Products designated service company. This warranty does not cover the air filter.

ITEMS XLS PRODUCTS WILL NOT PAY FOR

1. Service calls to correct the installation of your product, instruct you how to use your product, to replace house fuses or reset circuit breakers, replace or clean filters, or correct house wiring.
2. Service calls to repair or replace air filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
3. Repairs when your product is used for other than normal, single-family household use.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by XLS Products.
5. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada
6. Pickup and delivery. This product is designed to be repaired in the home.
7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
8. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
9. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. XLS PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY, FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized XLS Products dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling XLS Products. In the U.S.A., call 1-800-207-1156. In Canada, call 1-800-207-1156.

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your dehumidifier to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name _____

Address _____

Phone number _____

Model number _____

Serial number _____

Purchase date _____

SÉCURITÉ DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

! DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

! AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou maladies lors de l'utilisation du déshumidificateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la prise de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser d'adaptateur.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Débrancher le déshumidificateur avant l'entretien.
- Ne pas boire l'eau recueillie dans le bac.
- Les enfants doivent être placés sous surveillance afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Jeter l'appareil :

- Avant de jeter l'appareil, consulter votre détaillant local ou le centre de recyclage de votre région pour obtenir des renseignements sur la façon de le jeter de façon responsable pour l'environnement.
- Jeter ou recycler les matériaux d'emballages de façon responsable pour l'environnement.

EXIGENCES D'INSTALLATION

Exigences électriques – tous les modèles

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Les caractéristiques électriques du déshumidificateur sont indiquées sur la plaque signalétique. La plaque signalétique des numéros de modèle et de série est située du côté droit de la caisse du déshumidificateur.

Spécifications électriques

- 115 V (103,5 min-126,5 max)
- 0 à 12 A
- Fusible temporisé 15 A ou disjoncteur
- Si une étiquette "Circuit indépendant seulement" est apposée sur l'appareil, utiliser l'appareil sur un circuit où rien d'autre n'est branché. Si ce n'est pas possible, il incombe à l'utilisateur de faire installer par un électricien qualifié un circuit où l'appareil pourra être branché seul.
- Si aucune étiquette "Circuit indépendant seulement" n'est apposée sur l'appareil, l'appareil peut être branché à toute prise offrant la bonne tension et la protection adéquate.

Méthode de liaison à la terre recommandée

Ce déshumidificateur doit être relié à la terre. Ce déshumidificateur est équipé d'un cordon d'alimentation électrique à trois broches pour la liaison à la terre. Pour minimiser les risques de choc électrique, on doit brancher le cordon sur une prise de courant de configuration correspondante, à 3 alvéoles, reliée à la terre et installée conformément à tous les codes et règlements locaux. Si une prise de courant compatible n'est pas disponible, il incombe au client de faire installer par un électricien qualifié une prise de courant à 3 alvéoles convenablement reliée à la terre. Il incombe au client de :

- Contacter un électricien qualifié.
- Veiller à ce que l'installation électrique soit réalisée de façon adéquate et en conformité avec le code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 – plus récente édition, et tous les codes et règlements locaux en vigueur.

On peut obtenir des exemplaires des normes mentionnées à l'adresse suivante :

National Fire Protection Association
1 Batterymarch Park
Quincy, MA 02269

Instructions d'installation

AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le climatiseur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

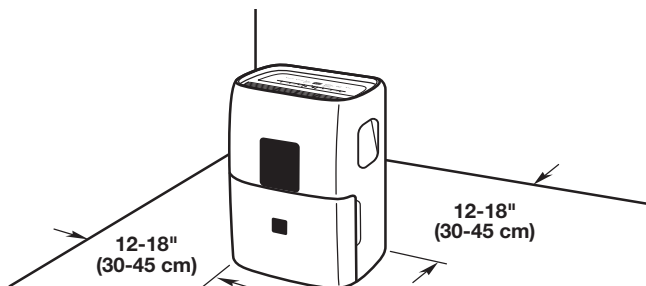
Enlever les matériaux d'emballage :

- Manipuler le déshumidificateur avec soin pendant le déballage.
- Enlever le carton du dessus et soulever le déshumidificateur du socle.
- Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces du déshumidificateur avant de le mettre en marche. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Essuyer avec un linge propre et sécher.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du déshumidificateur.
- Jeter ou recycler les matériaux d'emballages de façon convenable.

Emplacement

Le déshumidificateur doit être installé sur une surface solide, stable, de niveau et capable d'en supporter le poids lorsque le réservoir est plein d'eau. Laisser au moins 12-18 po (30-45 cm) d'espace entre l'appareil et les murs ou meubles. Ne pas positionner le déshumidificateur de telle façon que l'entrée ou la sortie d'air soit obstruée par des rideaux ou draperies, ceci pourrait en réduire la performance.

- Installer l'appareil dans un endroit où la température ne descend pas en dessous de 41 °F (5 °C). À une température inférieure à 41 °F (5 °C), les serpentins peuvent se couvrir de givre, ce qui réduit la performance de l'appareil.
- Utiliser le déshumidificateur dans les zones où il y a production excessive d'humidité comme la cuisine, la buanderie, la salle de bain et près du lave-vaisselle.
- Utiliser le déshumidificateur dans les espaces où sont rangés des livres et autres objets de valeur pour prévenir les dégâts causés par l'humidité.
- Utiliser le déshumidificateur au sous-sol pour prévenir l'accumulation d'humidité.
- Le déshumidificateur est plus efficace lorsqu'il est utilisé dans une pièce fermée.
- Fermer toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures vers l'extérieur de la pièce.



Raccordement électrique

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

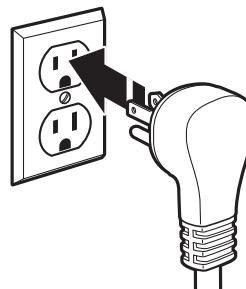
Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

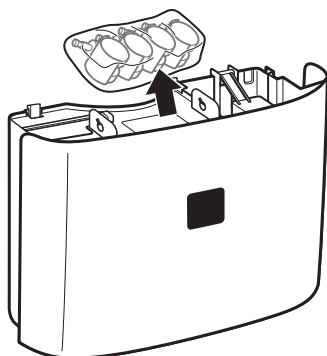
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Brancher à une prise à trois alvéoles reliée à la terre



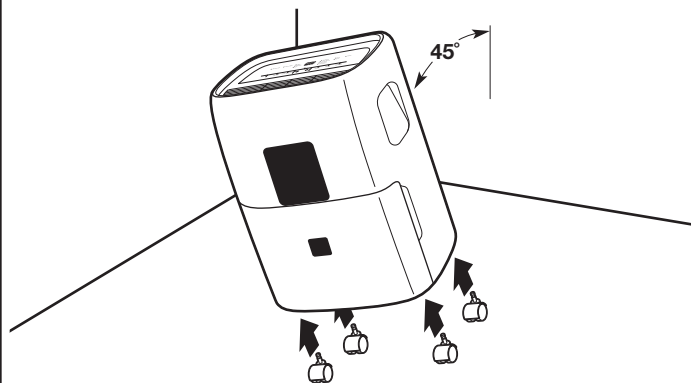
Installation des roulettes

1. Retirer les roulettes du réservoir



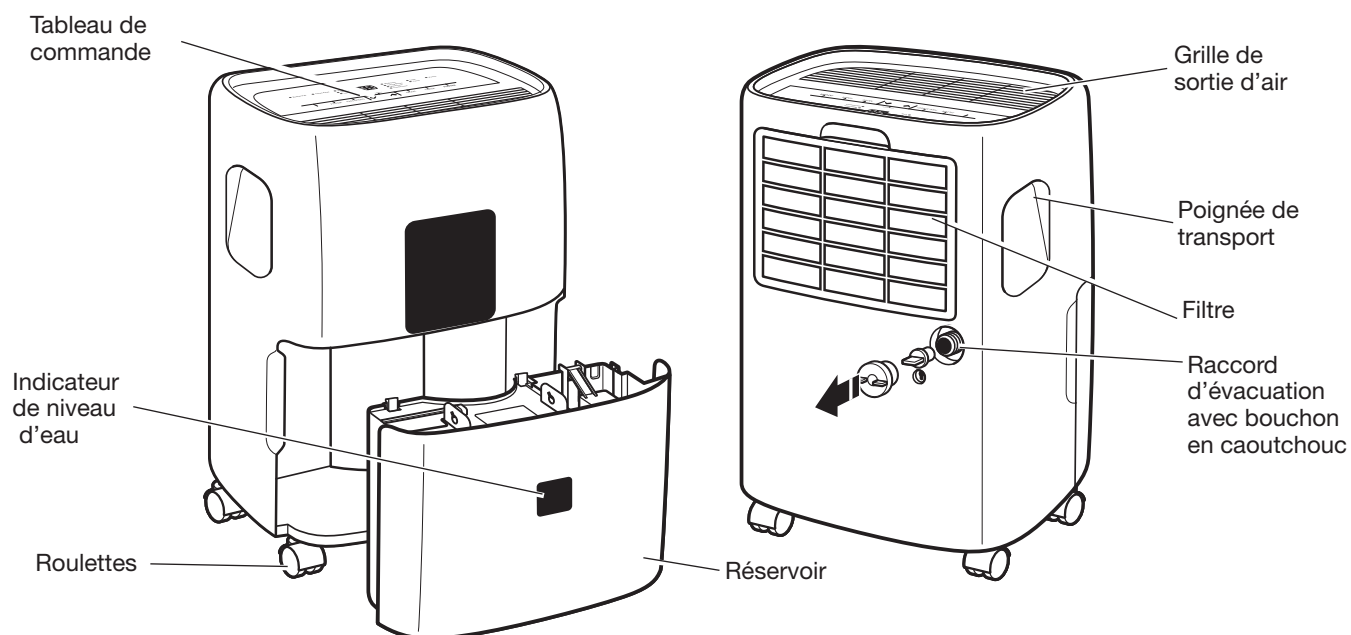
Retirer les roulettes du réservoir.

2. Installation des roulettes

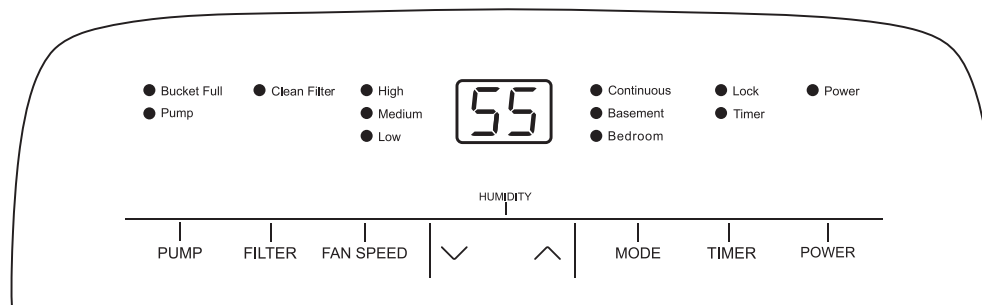


Ne pas incliner le déshumidificateur à plus de 45 °. Insérer avec force les quatre roulettes dans les emplacements conçus à cette fin sous le déshumidificateur. S'assurer que les anneaux des roulettes sont de niveau contre le dessous du déshumidificateur.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



UTILISATION DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR



Mettre en marche/arrêter le déshumidificateur

Lorsque le déshumidificateur est branché pour la première fois, il émet une tonalité et affiche la température actuelle et l'humidité relative.

Appuyer sur POWER (alimentation) pour allumer ou éteindre le déshumidificateur.

IMPORTANT :

- Lorsque le déshumidificateur est utilisé pour la première fois, il faut le faire fonctionner en Continu pendant 24 heures.
- Si on doit éteindre le déshumidificateur, attendre au moins 3 minutes avant de le rallumer.
- Ne pas essayer de faire fonctionner le déshumidificateur si la température de la pièce est inférieure à 41 °F (5 °C) ou supérieure à 95 °F (35 °C).

REMARQUE : En cas de panne de courant, votre déshumidificateur fonctionnera aux réglages précédents une fois le courant rétabli.

Sélectionner la vitesse du ventilateur

Le ventilateur peut être réglé à 3 vitesses :

- Faible
- Moyen
- Forte

Appuyer sur le bouton SPEED (vitesse) jusqu'à ce que le témoin lumineux s'arrête sur le réglage souhaité.

Sélection du niveau d'humidité

Appuyer sur les boutons vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou réduire le réglage d'humidité. Le niveau d'humidité relative peut être réglé entre 35 % et 80 %.

Le taux d'humidité désiré pour la pièce change de 5 % chaque fois que l'on appuie sur le bouton. L'appareil se met en marche et s'arrête par intermittence pour maintenir le taux d'humidité sélectionné sur l'affichage numérique.

Pour faire fonctionner le déshumidificateur en continu, peu importe le taux d'humidité dans la pièce, appuyer sur le bouton Mode jusqu'à ce que "CO" soit inscrit sur l'affichage numérique. Ceci permet de faire fonctionner en continu l'appareil, le témoin "Continuous" (continu) s'illumine sur le panneau de commande.

Utiliser la minuterie

Arrêt automatique

Il est possible d'ajuster le déshumidificateur sur 24 heures pour qu'il s'arrête automatiquement après une durée de temps.

Pour configurer l'arrêt automatique :

1. Mettre le déshumidificateur en marche, puis appuyer sur TIMER (minuterie).
2. Appuyer sur les flèches vers le haut ou vers le bas pour changer la durée de la minuterie par tranche de 30 minutes (0,5 h), jusqu'à un maximum de 10 heures. Après 10 heures, appuyer sur les flèches augmentera la durée de la minuterie par tranche de 1 heure, jusqu'à un maximum de 24 heures.
3. Après avoir configuré la minuterie, le déshumidificateur s'arrête automatiquement.

Mise en marche automatique

Il est possible d'ajuster le déshumidificateur sur 24 heures pour qu'il s'arrête automatiquement après un certain nombre d'heures.

1. Arrêter le déshumidificateur en marche, puis appuyer sur TIMER (minuterie).
2. Appuyer sur les flèches vers le haut ou vers le bas pour changer la durée de la minuterie par tranche de 30 minutes (0,5 h), jusqu'à un maximum de 10 heures. Après 10 heures, appuyer sur les flèches augmentera la durée de la minuterie par tranche de 1 heure, jusqu'à un maximum de 24 heures.
3. Après avoir réglé la minuterie, le déshumidificateur se met en marche automatiquement en marche et utilise les derniers réglages d'humidité et de vitesse de ventilateur.

Modes pré-réglés

Les réglages de niveau d'humidité pré-réglés permettent à l'utilisateur de facilement déplacer le déshumidificateur d'une pièce à l'autre. Pour un rendement optimal, sélectionner le mode correspondant à l'emplacement où est utilisé le déshumidificateur.

Appuyer sur le bouton MODE pour choisir entre Bedroom (chambre à coucher), Living Room (salon) et Basement (sous-sol).

Mode verrouillage enfants

Verrouiller le panneau de commande empêche que quelqu'un modifie accidentellement les réglages.

TIMER

1. Pour verrouiller le panneau de commande, maintenir enfoncé le bouton TIMER (minuterie) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux Lock (verrouillage) s'allume.
2. Pour déverrouiller le panneau de commande, maintenir enfoncé le bouton TIMER (minuterie) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux Lock (verrouillage) s'éteint.

- Lock
- Timer

Témoin de réservoir plein

Lorsque le réservoir est plein, l'appareil cesse automatiquement de fonctionner, produit une tonalité sonore et allume le témoin de réservoir plein. Voir la section "Vider le bac à eau" pour plus d'informations.

- Bucket Full

Témoin de nettoyage du filtre

Après 250 heures d'utilisation, le témoin Clean Filter s'allume pour indiquer que le filtre doit être nettoyé. Voir la section "Nettoyage du filtre" pour en savoir plus.

- Clean Filter

Dégivrage automatique

Si le déshumidificateur fonctionne pendant une période prolongée à basse température, de la glace peut se former sur les serpentins de refroidissement. Dans ce cas, le compresseur déshumidificateur s'éteindra et le ventilateur fonctionnera jusqu'à ce que la glace accumulée ait fondu. Lorsque les bobines sont complètement décongelées, le compresseur ou le ventilateur (selon le modèle) redémarre automatiquement et la déshumidification reprend.

Vider le bac à eau

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de maladie

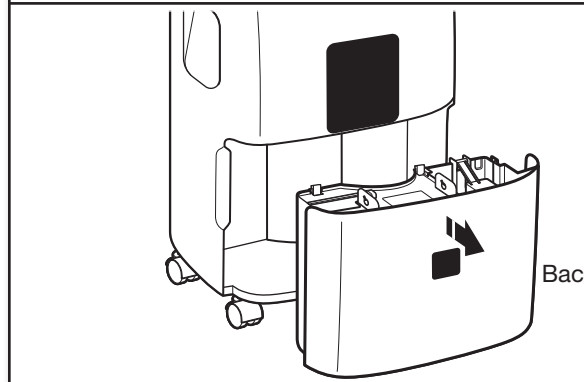
Ne pas boire l'eau recueillie dans le bac.

Le non-respect de cette instruction peut causer des maladies.

Lorsque le réservoir est plein, le témoin de réservoir plein s'allume et le déshumidificateur s'éteint. Le déshumidificateur ne redémarre pas avant que le réservoir soit vidé et remis en place.

Le compresseur cesse de fonctionner quand le réservoir est retiré, mais le ventilateur continu de fonctionner quelques minutes. Ceci est normal. L'appareil ne déshumidifie pas l'air pendant ce temps.

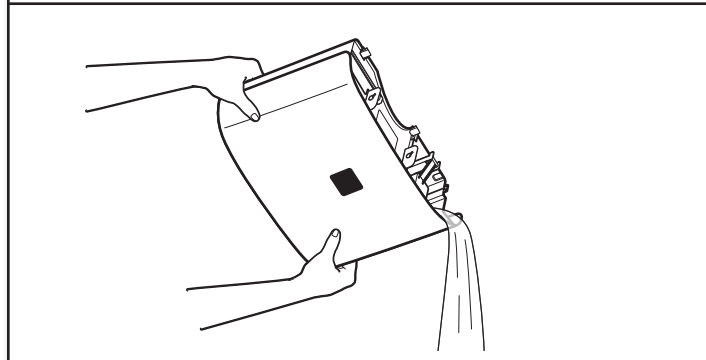
1. Enlever le bac à eau



Enlever le réservoir en le tirant par le bas et l'avant. Le bac est muni d'une pratique poignée de transport.

REMARQUE : Ne pas placer un réservoir plein sur le sol puisque sa base est irrégulière et pourrait faire verser le contenant.

2. Vider le bac à eau



REMARQUE : Tenir le réservoir à deux mains pour le vider. Vider le bac à eau dans un évier ou un drain.

Mode continu et raccord du tuyau de vidange (optionnel)

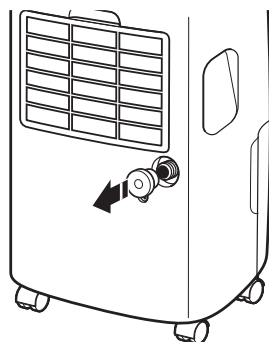
Le déshumidificateur peut être configuré pour un fonctionnement en continu (selon le niveau d'humidité sélectionné) de l'une des deux façons suivantes :

1. L'eau s'écoule dans un drain de plancher ou dans un autre drain sous l'orifice de vidange à l'arrière du déshumidificateur.
2. L'eau s'écoule, grâce à la pompe interne du déshumidificateur, dans un drain distant à 16 pi (5 m) maximum au-dessus de la hauteur du déshumidificateur.

Utiliser un boyau d'arrosage sur le raccord de vidange.

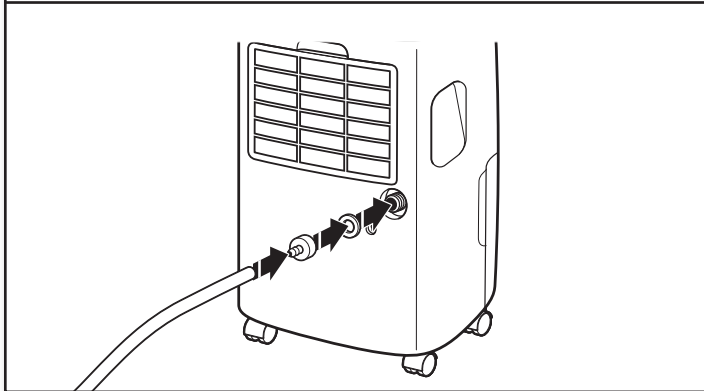
REMARQUE : Utiliser un filet "de boyau de jardin" avec diamètre externe de 1 1/16 po (27 mm) et pas de vis de 11,5 TPI (filets par pouce) ou utiliser le kit de tuyau de vidange inclus.

1. Enlever le bouchon du raccord de tuyau de vidange



Placer le déshumidificateur sur une surface de niveau. Dévisser le bouchon situé à l'arrière de l'appareil pour accéder au raccord de vidange et retirer la bonde de vidange. Conserver la bonde de vidange dans un endroit sûr pour pouvoir la réutiliser.

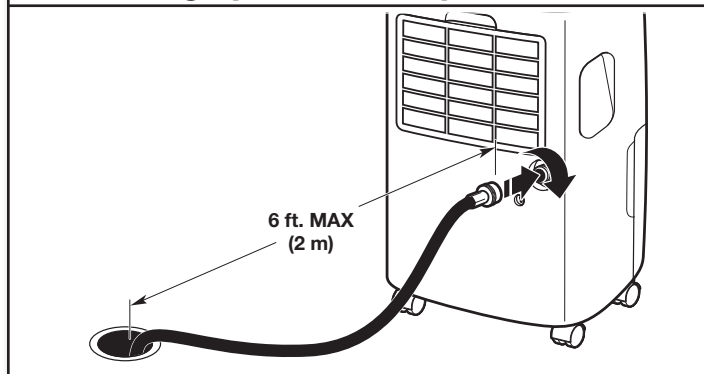
2. Installer le tuyau de vidange avec le kit fourni



Si on utilise le kit de tuyau de vidange fourni, insérer le joint dans la grande extrémité de l'adaptateur du tuyau de vidange. Appuyer ensuite fermement le tuyau de vidange clair sur la petite extrémité de l'adaptateur.

REMARQUE : Il est également possible d'utiliser un tuyau d'arrosage standard. Ne pas dépasser la longueur recommandée pour le type d'installation.

3. Vidange par drain de plancher

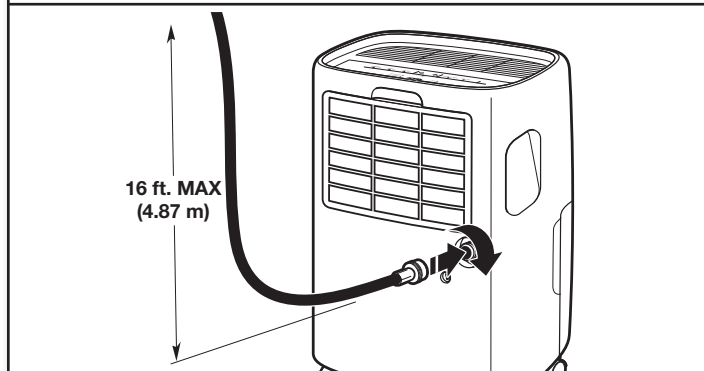


Visser fermement dans le sens horaire le tuyau sur le raccord de vidange et placer l'autre extrémité dans un drain de plancher plus bas que la hauteur du raccord de vidange.

REMARQUE : pour une vidange appropriée, la longueur du tuyau ne doit pas dépasser 6 pi (2 m). Vérifier que le tuyau n'est pas déformé.

OU

3. Drain using internal pump



Visser le tuyau dans le sens horaire sur l'orifice de vidange. Acheminer le tuyau vers un drain approprié. Mettre l'appareil sous tension et appuyer sur le bouton PUMP (pompe). Le témoin lumineux correspondant à la pompe s'allume.

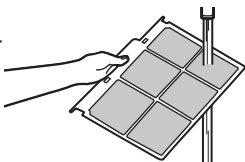
REMARQUE : pour une vidange appropriée, la longueur du tuyau ne doit pas dépasser 50 pi (16 m). L'eau peut être pompée jusqu'à une hauteur maximum de 16 pi (5 m) au-dessus du raccord de vidange. Vérifier que le tuyau n'est pas déformé.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouveau déshumidificateur est conçu pour vous donner de nombreuses années de service. Cette section vous expliquera comment nettoyer et entretenir votre déshumidificateur correctement.

Nettoyage du filtre

Le filtre est amovible pour faciliter le nettoyage. Un filtre propre aide à retenir les particules de poussière, la charpie et les autres débris en suspension dans l'air et il est important pour obtenir une efficacité de fonctionnement de grande qualité. Vérifier le filtre toutes les 2 semaines pour déterminer si un nettoyage est nécessaire.

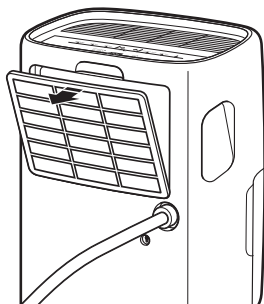


REMARQUE : Pour obtenir le meilleur rendement, ne pas faire fonctionner le déshumidificateur si le filtre n'est pas en place.

Rincer le filtre sous l'eau du robinet. Si le filtre est très sale, le laver avec de l'eau tiède et un détergent doux.

REMARQUE : Ne pas laver le filtre au lave-vaisselle ni utiliser de produits nettoyants chimiques pour ne pas l'endommager. Faire sécher complètement le filtre à l'air libre avant de le réinstaller, afin d'assurer une efficacité maximale.

Retrait du filtre



Enlever le filtre de l'arrière de l'appareil en appuyant avec les pouces sur les onglets situés directement au-dessus du filtre

Réinstallation le filtre :

1. Attendre que le filtre soit entièrement sec.
2. Réinstaller le filtre dans le déshumidificateur.
3. Appuyer sur le bouton FILTER (filtre) pour réinitialiser le témoin de filtre.

Nettoyer le boîtier du déshumidificateur

1. Éteindre le déshumidificateur.
2. Essuyer le boîtier du déshumidificateur avec un linge doux et humide.
3. Sécher parfaitement avec un linge doux.

Nettoyage du bac à eau

Le bac à eau devrait être nettoyé aux quelques semaines pour prévenir la croissance des moisissures.

1. Enlever le bac à eau.
2. Laver le bac avec de l'eau chaude et savonneuse.
3. Bien rincer, puis replacer le bac à eau.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le déshumidificateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Rangement du déshumidificateur

Si le déshumidificateur n'est pas utilisé pendant une bonne période de temps, le préparer pour le rangement en suivant les étapes suivantes:

1. Arrêter le déshumidificateur et le débrancher.
2. Vider le bac.
3. Enlever, nettoyer, puis remettre en place le filtre.

DÉPANNAGE

Avant de faire un appel de service, consulter les suggestions ci-dessous pour voir si le problème peut être résolu sans aide extérieure.

⚠️ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS RECOMMANDÉES
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation électrique est débranché.	Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre. Voir la section "Exigences électriques".
	Un fusible est grillé ou un disjoncteur s'est ouvert.	Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Voir la section "Exigences électriques".
	Panne de courant	L'appareil redémarrera au rétablissement de l'alimentation. Fusible temporisé (environ 3 minutes) pour prévenir le déclenchement du compresseur. L'appareil peut ne pas commencer à refroidir adéquatement avant 3 minutes de sa mise en marche.
	Le déshumidificateur a atteint le niveau d'humidité souhaité ou le réservoir est plein.	Le déshumidificateur s'arrête automatiquement lorsqu'une de ces deux situations se produit. Utiliser un niveau d'humidité inférieur ou vider le réservoir et le remettre correctement en place.
	Le réservoir n'est pas bien placé.	Bien placer le réservoir.
Le déshumidificateur ne sèche pas l'air comme il devrait	Circulation d'air limitée.	S'assurer que l'avant du climatiseur n'est pas bloqué par un rideau, un store ou un meuble.
	Les commandes de température peuvent ne pas être correctement réglées.	Baisser la température du thermostat..
	La commande d'humidité peut être réglée à un niveau trop élevé.	Pour obtenir de l'air plus sec, appuyer sur la flèche vers le bas pour réduire le pourcentage d'humidité souhaité dans la pièce ou utiliser le mode Continuous (en continu) pour une déshumidification maximale.
	La température de la pièce est trop basse.	La déshumidification est plus efficace lorsque la température de la pièce est élevée. Une température basse réduit le taux de déshumidification. Votre déshumidificateur est conçu pour fonctionner à une température au-dessus de 41 °F (5 °C).
	Les portes et fenêtres ne sont pas bien fermées.	Las puertas y ventanas no están herméticamente cerradas.
	La sécheuse souffle de l'humidité dans la pièce.	Si la sécheuse passe dans la maison, le déshumidificateur peut ne pas être en mesure de suivre la quantité d'humidité ajoutée à l'air. La sécheuse devrait évacuer à l'extérieur.
	Le déshumidificateur vient d'être installé.	Lors de la première installation, donner à l'appareil 24 heures pour qu'il atteigne le niveau d'humidité souhaité.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS RECOMMANDÉES
Le déshumidificateur semble fonctionner excessivement	La pièce à déshumidifier est trop grande.	La capacité de votre déshumidificateur peut être insuffisante pour la taille de la pièce.
	Des portes et fenêtres sont ouvertes.	Fermer les portes et fenêtres qui donnent sur l'extérieur.
De la glace se forme sur les serpentins	Le déshumidificateur a été mis en marche récemment ou la température dans la pièce est inférieure à 41 °F (5 °C).	Ceci est normal. Le givre disparaît habituellement dans les 60 minutes.
Impossible de régler les commandes	Le compresseur s'arrête et le ventilateur continu de fonctionner pendant environ 3 minutes à un réglage fixe.	Ceci est normal. Attendre environ 3 minutes et régler la vitesse du ventilateur au niveau souhaité.
	De l'air se déplace à travers l'appareil.	Ceci est normal.
Il y a de l'eau sur le sol	Raccords de tuyaux mal serrés.	Vérifiez le raccordement du flexible et assurez-vous qu'il est bien serré. Voir la section "Mode continu et raccord du tuyau de vidange".
	Le tuyau est fixé, mais il n'y a pas de vidange.	Vérifiez que le tuyau est placé de façon à ce que l'eau s'écoule dans un drain. Voir la section "Mode continu et raccord du tuyau de vidange" pour plus d'informations.
E1, E2, ou E3 dans l'affichage	Votre déshumidificateur affiche un code d'erreur.	Contactez XLS pour l'aide.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, vérifier la section "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une intervention de dépannage. Si vous avez encore besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Avant d'appeler, vous devez connaître la date d'achat et les numéros de modèle et de série complets de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Aux É.-U.

Composer le numéro du service à la clientèle de XLS Products :
1 800 207 1156

Nos consultants peuvent vous aider sur les points suivants :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Renseignements sur l'installation.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Accessoires et pièces de rechange.
- Aide spécialisé à la clientèle.
- Orientation vers des concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés de XLS Products sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après garantie partout aux États-Unis.

Pour plus d'assistance :

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à XLS Products en soumettant toute question ou tout problème à :

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

N'oubliez pas d'indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

Au Canada

Composer le numéro du service à la clientèle de XLS Products :
1 800 207 1156

Nos consultants peuvent vous aider sur les points suivants :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils ménagers.
- Procédures d'utilisation et d'entretien.
- Accessoires et pièces de rechange.
- Orientation vers des concessionnaires, distributeurs de pièces de rechange et services de réparation locaux. Les techniciens de service désignés de XLS Products sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Pour plus d'assistance :

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à XLS Products en soumettant toute question ou tout problème à :

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

N'oubliez pas d'indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

GARANTIE DE XLS PRODUCTS POUR LES DÉSHUMIDIFICATEURS WHIRLPOOL®

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce produit est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, XLS Products paiera pour les pièces de rechange et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication ou remplacera le produit à sa seule discrétion. L'entretien doit être fourni par une compagnie de service désignée par XLS Products. Cette garantie ne couvre pas le filtre à air.

XLS PRODUCTS NE PRENDRA PAS EN CHARGE

1. Les visites de service pour rectifier l'installation de votre produit, pour vous montrer comment utiliser le produit, pour remplacer des fusibles de la maison, réenclencher les disjoncteurs, remplacer ou nettoyer les filtres ou rectifier le câblage électrique.
2. Les interventions de dépannage pour réparer ou remplacer des filtres à air. Ces pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
3. Les réparations lorsque le produit est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par XLS Products.
5. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre de réparation pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
6. Le ramassage et la livraison. Ce produit est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de voyage et de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
9. L'enlèvement et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. XLS PRODUCTS N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE ONT UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand XLS Products autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant XLS Products. Aux États-Unis, composer le 1 800 207-1156. Au Canada, composer le 1 800 207-1156.

Conservez ce manuel et le reçu de vente au même endroit pour référence ultérieure. Pour un entretien ou une réparation sous garantie, un document attestant de la date d'achat ou d'installation doit être fourni.

Inscrivez les renseignements (relatifs à votre déshumidificateur) suivants pour vous aider à obtenir de l'aide ou une intervention de dépannage en cas de besoin. Vous devrez fournir le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du revendeur _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

DESHUMEDECEDOR REQUISITOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o lesiones personales al usar el deshumecedor siga estas precauciones básicas:

- Enchufe en un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra.
- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de una persona responsable por su seguridad.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desenchufe el deshumecedor antes de darle servicio.
- No beba el agua acumulada en el balde.
- Los niños pequeños deberán estar bajo supervisión para garantizar de que no jueguen con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

Cómo desechar la unidad:

- Cuando necesite desechar la unidad, consulte con el distribuidor local o el centro de reciclaje local para pedir información sobre cómo desecharla de manera responsable para el medio ambiente.
- Recicle o deseche el material de embalaje del producto de manera responsable para el medio ambiente.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

Requisitos eléctricos— Todos los modelos

⚠ **ADVERTENCIA**



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Las clasificaciones eléctricas para su deshumedecedor de aire están enumeradas en la etiqueta del número de modelo y de serie. La etiqueta con el número de serie y modelo está ubicada en el lado derecho del gabinete del deshumedecedor.

Requisitos eléctricos

- 115 voltios (103,5 mín. a 126,5 máx.)
- 0 a 12 amperios
- Disyuntor o fusible retardador de 15 amperios
- Si la unidad tiene una etiqueta que indica “Circuito simple solamente”, úsela solo con un circuito de tomacorriente único exclusivo. Si no hay disponible un circuito de tomacorriente único exclusivo, es responsabilidad del cliente hacer instalar un circuito de tomacorriente único por un electricista competente.
- Si la unidad no tiene la etiqueta “Circuito simple solamente”, se puede usar en cualquier circuito secundario con la tensión correcta y la clasificación adecuada de protección de corriente.

Método de conexión a tierra recomendado

Este deshumedecedor de aire debe estar conectado a tierra. Este deshumedecedor de aire está equipado con un cable de suministro eléctrico provisto de un enchufe con tres terminales. Para reducir al mínimo el peligro de posibles choques eléctricos, el cable debe estar enchufado en un tomacorriente de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Si no hay disponible un tomacorriente concordante, es responsabilidad del cliente hacer instalar un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra por un instalador eléctrico competente. Es responsabilidad del cliente:

- ponerse en contacto con un instalador eléctrico competente.
- asegurarse de que la instalación eléctrica sea adecuada y de conformidad con el Código Nacional Eléctrico, ANSI/NFPA 70, última edición, y con todos los códigos y las ordenanzas locales.

Pueden obtenerse copias de las normas señaladas en:

National Fire Protection Association

1 Batterymarch Park

Quincy, MA 02269

Instrucciones de instalación

⚠ **ADVERTENCIA**

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el deshumedecedor.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

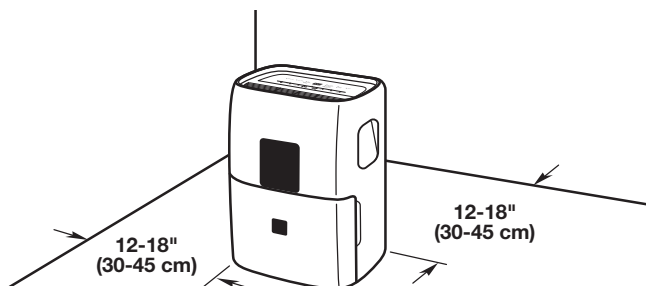
Retire los materiales de empaque:

- Manipule el deshumedecedor de aire con cuidado mientras lo desempaca.
- Retire la parte superior de la caja y levante el deshumedecedor de la plataforma de la base.
- Quite los restos de cinta y pegamento de las superficies de su deshumedecedor antes de encenderlo. Frote un poco de detergente líquido para vajilla sobre el adhesivo con los dedos.
- No use instrumentos filosos, alcohol medicinal, líquidos inflamables o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o adhesivo. Estos productos pueden dañar la superficie del deshumedecedor de aire.
- Deseche o recicle el material de empaque de manera adecuada.

Colocación

Este deshumecedor puede colocarse sobre un piso sólido, nivelado y estable que soporte su peso con un balde lleno de agua. Deje al menos 12-18" (30 a 45 cm) de separación con respecto a las paredes y los muebles. No permita que se cubra la entrada de aire con cortinas o paños, ya que se disminuirá el desempeño del aparato.

- Use el deshumecedor en una zona donde la temperatura no descienda a menos de 41°F (5°C). A temperaturas inferiores a 41°F (5°C), los serpentines pueden cubrirse de escarcha y el rendimiento puede disminuir.
- Use el deshumecedor en zonas de cocina, lavadero, baño y lavado de vajilla que tengan exceso de humedad.
- Use el deshumecedor para prevenir daños por la humedad en cualquier lugar donde se almacenen libros u objetos valiosos.
- Use el deshumecedor en un sótano para ayudar a prevenir la humedad.
- El deshumecedor debe funcionar en un lugar cerrado para que sea más efectivo.
- Cierre todas las puertas, ventanas y otras aberturas que comuniquen la habitación con el exterior.



Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

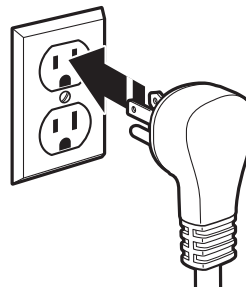
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

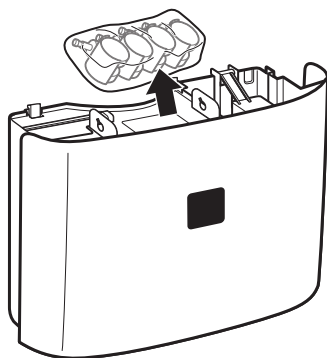
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Enchufe en un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra



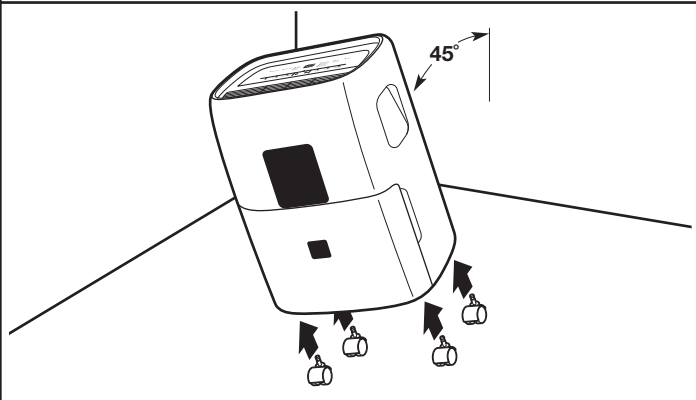
Instalación de las ruedas

1. Retire las ruedas del balde



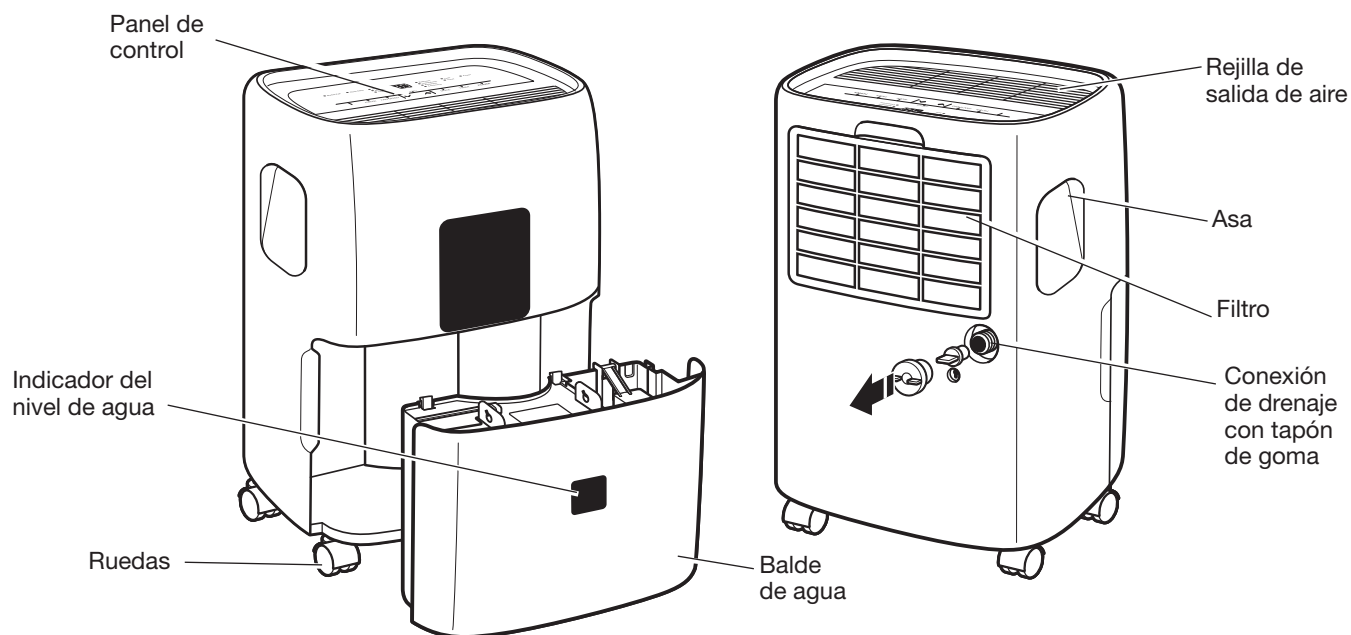
Retire las ruedas del balde.

2. Instale las ruedas

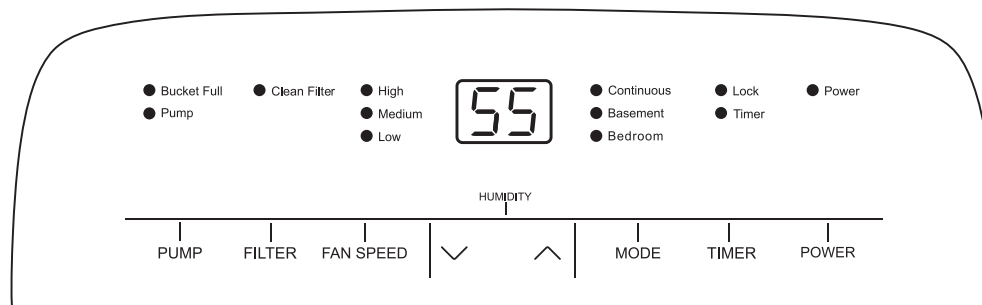


Ne pas incliner le déshumidificateur à plus de 45°. Insérer avec force les quatre roulettes dans les emplacements conçus à cette fin sous le déshumidificateur. S'assurer que les anneaux des roulettes sont de niveau contre le dessous du déshumidificateur.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



USO DEL DESHUMEDECEDOR



Encendido o apagado del deshumificador de aire

Cuando conecte el deshumificador por primera vez, emitirá un sonido y la pantalla mostrará la temperatura actual y el nivel de humedad relativa.

Oprima Power (Encendido) para encender o apagar el deshumificador.

IMPORTANTE:

- Cuando opere por primera vez el deshumidificador, ejecútelo en modo continuo durante 24 horas.
- Si apaga el deshumificador de aire, espere al menos 3 minutos antes de volver a encenderlo.
- No intente usar el deshumificador si la temperatura en la habitación es menor que 41°F (5°C) o mayor que 95°F (35°C).

NOTA: en caso de un corte de electricidad, el deshumificador de aire funcionará con los ajustes previos cuando se restablezca la electricidad.

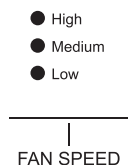


Cómo seleccionar la velocidad del ventilador

La velocidad del ventilador tiene 3 ajustes:

- Low (Baja)
- Medium (Medio)
- High (Alta)

Presione el botón Speed (Velocidad) hasta que se ilumine la luz indicadora del ajuste deseado.



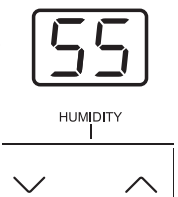
Selección del nivel de humedad

Presione los botones con las flechas hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir la configuración de humedad. El nivel de humedad relativa se puede fijar entre 35% y 80%.

Cada vez que se presione el botón, la humedad deseada de la habitación cambiará un 5%.

La unidad se encenderá y se apagará para mantener el nivel de humedad seleccionado en la pantalla digital.

Para hacer funcionar el deshumificador continuamente independientemente de la humedad de la habitación, presione el botón Mode (Modo) hasta que aparezca "CO" en la pantalla digital. Esto activará el funcionamiento continuo y el indicador "Continuous" (Continuo) se encenderá en el panel de control.



Uso del temporizador

Apagado automático

Se puede ajustar el deshumificador para que se apague automáticamente después de un número de horas establecido, hasta 24 horas.

Para ajustar el apagado automático:

1. Con el deshumificador encendido, presione TIMER.
2. Presione los botones con las flechas hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir el tiempo del temporizador en incrementos de 30 minutos (0,5 h) hasta 10 horas. Después de 10 horas, cada vez que se presione el botón, el tiempo del temporizador aumentará en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
3. Después del tiempo ajustado, el deshumidificador se apagará automáticamente.



Encendido automático

Después del tiempo ajustado, el deshumidificador se apagará automáticamente, hasta 24 horas..

1. Con el deshumificador apagado, presione TIMER.
2. Presione los botones con las flechas hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir el tiempo del temporizador en incrementos de 30 minutos (0,5 h) hasta 10 horas. Después de 10 horas, cada vez que se presione el botón, el tiempo del temporizador aumentará en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
3. Después del tiempo establecido, el deshumificador se encenderá automáticamente con los últimos ajustes usados para la humedad y el ventilador.

Modos preajustados

Los valores de nivel de humedad preajustados permiten que el usuario mueva el deshumificador fácilmente de una habitación a otra. Para un rendimiento óptimo, seleccione el modo correspondiente para el lugar donde está funcionando el deshumificador.

Presione el botón MODE (Modo) para seleccionar Bedroom (Dormitorio), Living Room (Sala de estar) o Basement (Sótano).



Modo de bloqueo de niños

El bloqueo del panel de control evita que los ajustes sean cambiados de manera accidental.

1. Para bloquear el panel de control, mantenga presionado TIMER (Temporizador) durante 3 segundos. Se iluminará el indicador Lock (Bloqueo).
2. Para desbloquear el panel de control, mantenga presionado TIMER (Temporizador) durante 3 segundos. El indicador Lock (Bloqueo) se apagará.

TIMER

● Lock
● Timer

Indicador del balde lleno

Cuando el balde de agua está lleno, la unidad se apaga automáticamente, emite un pitido y el indicador Bucket Full (Balde lleno) se ilumina.

● Bucket Full

Indicador del limpieza del filtro

Después de 250 horas de uso, el indicador del Clean Filter (Limpieza del filtro) se ilumina para indicar que el filtro debe estar limpio. Vea la sección "Limpieza del filtro".

● Clean Filter

Descongelación automática

Si el deshumidificador funciona durante un tiempo prolongado a bajas temperaturas, puede formarse hielo en las bobinas de enfriamiento. Si esto ocurre, el deshumidificador se apagará y el ventilador funcionará hasta que el hielo acumulado se haya fundido. Cuando las bobinas están completamente descongeladas, el compresor o el ventilador (dependiendo del modelo) se reiniciará automáticamente y la deshumidificación se reanudará.

Vaciado del balde de agua

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de enfermedad

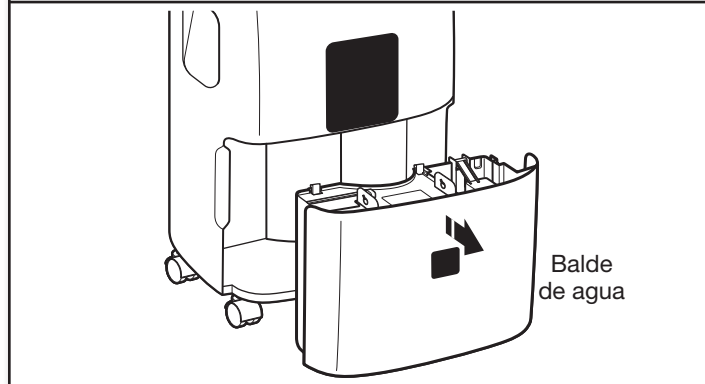
No tome el agua acumulada en el balde.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una enfermedad.

Cuando el balde de recolección de agua se llena, el indicador Bucket Full (Balde lleno) se ilumina y el deshumidificador se apaga. El deshumidificador no funcionará hasta que el balde de agua sea vaciado y vuelto a colocar.

Cuando el balde se retira de la máquina, el compresor se apaga, pero el ventilador sigue funcionando durante algunos minutos. Eso es normal. El deshumidificador no estará extrayendo humedad del aire en ese momento.

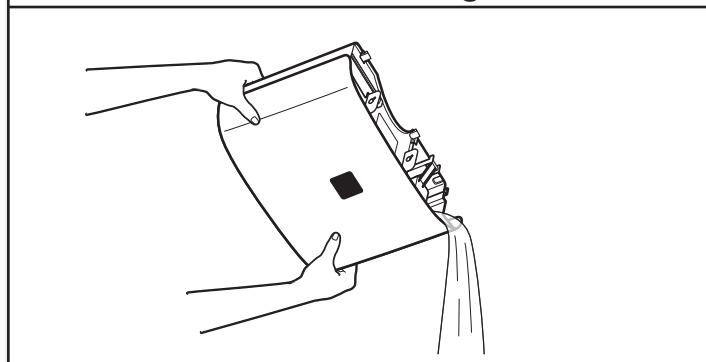
1. Quite el balde de agua



Para retirar el balde de agua, tire recto hacia afuera desde la parte inferior del frente del deshumidificador. El balde tiene una asa para una manipulación fácil.

NOTA: No coloque un balde lleno sobre el piso, ya que la base no es pareja y el balde puede volcarse.

2. Vaciado del balde de agua



NOTA: Sostenga el balde de agua con las dos manos cuando lo vacíe. Vacíe el balde de agua en un lavabo o desagüe.

Modo continuo y conexión de manguera de desagüe (opcional)

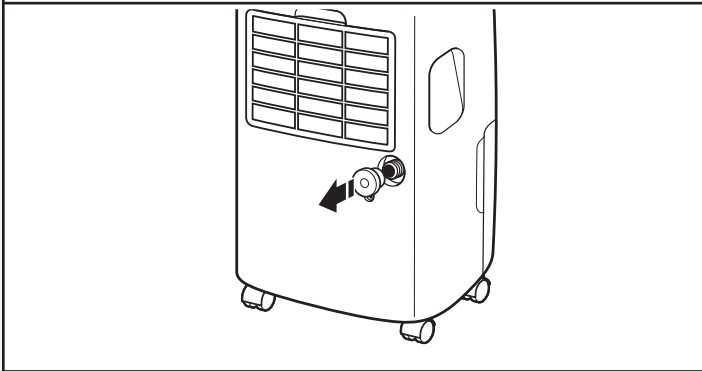
El deshumecedor se puede configurar para que funcione continuamente (según el nivel de humedad seleccionado) de dos maneras:

1. Desaguando en el desagüe del suelo u otro desagüe bajo el puerto de desagüe de la parte trasera del deshumecedor.
2. Desaguando en un desagüe remoto de hasta 16 pies (5 m) sobre la altura del deshumecedor, por medio de la bomba interna del deshumecedor.

La conexión de desagüe usa un conector de manguera de jardín estándar.

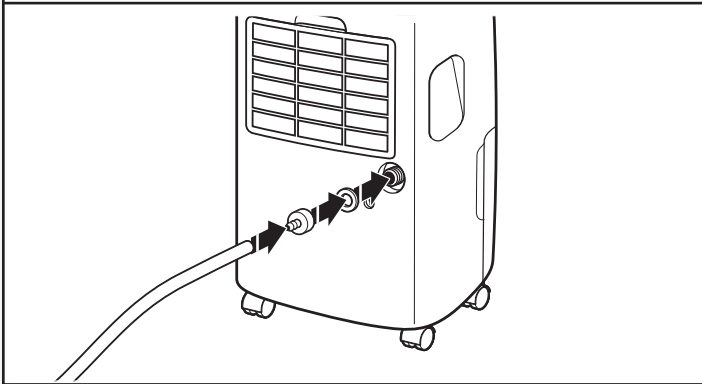
NOTA: Use la GHT o “rosca de manguera de jardín” que tiene un diámetro externo de 1 1/16” (27 mm) y 11,5 TPI (roscas por pulgada), o use el kit de manguera de desagüe que se incluye.

1. Retire el tapón de la conexión de desagüe



Coloque el deshumecedor sobre una superficie nivelada. Desenrosque la tapa de la parte posterior de la unidad para acceder a la conexión de desagüe y retire el tapón de desagüe. Mantenga el tapón de desagüe en un lugar seguro para volver a utilizarlo.

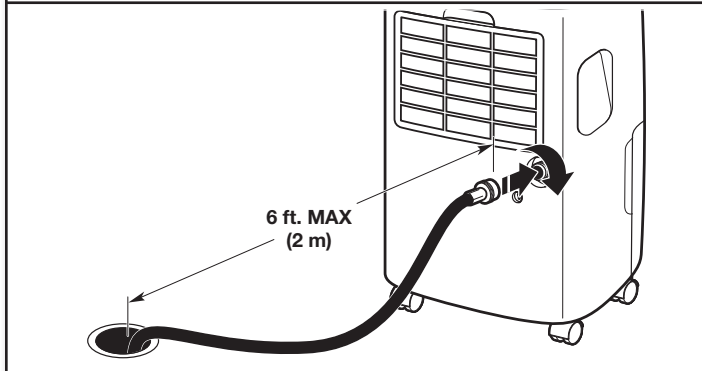
2. Instale la manguera de desagüe que se incluye en el kit



Si usa el kit de manguera de desagüe incluido, presione la junta en el extremo grande del adaptador de manguera de desagüe. Después, presione la manguera de desagüe transparente firmemente en el extremo pequeño del adaptador.

NOTA: También puede usar una manguera estándar de jardín. No exceda la longitud recomendada para su tipo de instalación.

3. Desagüe en el desagüe del suelo

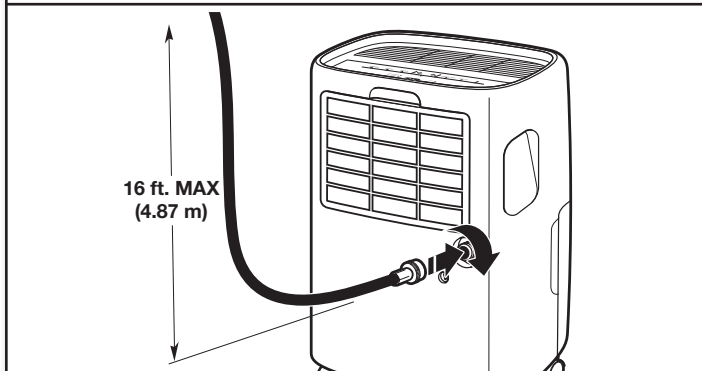


Enrosque firmemente la manguera en sentido horario en la conexión de desagüe y ponga el otro extremo en un desagüe del suelo bajo la altura de la conexión de desagüe.

NOTA: Para garantizar un desagüe adecuado, la longitud de la manguera no debe exceder los 6 pies (2 m). Asegúrese de que no haya aplastamientos en la manguera.

O BIEN

3. Desagüe utilizando la bomba interna



Enrosque la manguera en sentido horario de forma segura en el puerto de desagüe. Dirija la manguera a un desagüe adecuado. Encienda la unidad y presione el botón PUMP (Bomba). Se encenderá el indicador de la bomba.

NOTA: Para garantizar un desagüe adecuado, la longitud de la manguera no debe exceder los 50 pies (16 m). El agua se puede bombear a una altura de hasta 16 pies (5 m) sobre la conexión de desagüe. Asegúrese de que no haya aplastamientos en la manguera.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Su nuevo deshumedecedor está diseñado para proporcionarle años de servicio confiable. Esta sección le ofrece información acerca de la limpieza y el cuidado adecuados de su deshumedecedor.

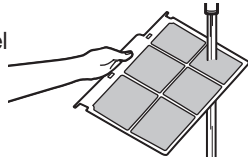
Limpieza del filtro

El filtro se puede desmontar para facilitar su limpieza. Un filtro limpio ayuda a quitar el polvo, las pelusas y otras partículas del aire y es importante para una óptima eficiencia en la operación. Revise el filtro cada 2 semanas para ver si debe limpiarlo.

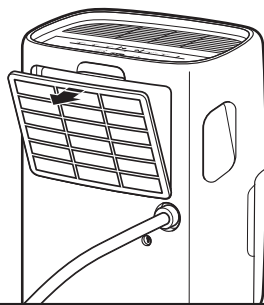
NOTA: Para un rendimiento óptimo, no haga funcionar el deshumedecedor si el filtro no está colocado en su lugar.

Enjuague el filtro bajo un chorro de agua. Si está muy sucio, lave el filtro con agua tibia y un detergente suave.

NOTA: no lave el filtro en la lavavajillas ni use limpiadores químicos; eso puede dañar el filtro. Seque el filtro al aire antes de colocarlo nuevamente, para asegurar la máxima eficiencia.



Retire el filtro



Para retirar el filtro de la parte trasera de la unidad, presione con los pulgares las lengüetas directamente encima del filtro.

Reinstalación del filtro:

1. Espere hasta que el filtro esté completamente seco.
2. Reinstale el filtro en el deshumedecedor the filter in the dehumidifier.
3. Presione el botón Filter (Filtro) para restablecer el indicador del filtro.

Limpieza del gabinete del deshumedecedor

1. Apague el deshumedecedor.
2. Limpie el gabinete del acondicionador de aire con un paño suave húmedo.
3. Seque con un paño suave.

Limpieza del balde de agua

El balde de agua debe lavarse después de algunas semanas para evitar los hongos y el enmohecimiento.

1. Quite el balde de agua.
2. Lave el balde con una mezcla de agua tibia y detergente suave.
3. Enjuague bien y luego vuelva a colocar el balde.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el deshumedecedor.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Almacenamiento del deshumedecedor

Si el deshumedecedor no se usará durante un período prolongado, prepárelo para guardarlo con los pasos siguientes.

1. Apague el deshumedecedor y desenchúfelo.
2. Vacíe el tanque.
3. Retire, limpie y vuelva a instalar el filtro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio, pruebe las sugerencias que se incluyen a continuación para ver si puede resolver el problema sin ayuda externa.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES RECOMENDADAS
El deshumedecedor no se pone en marcha	El deshumedecedor está desenchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado a una toma de tierra de 3 clavijas. Vea la sección "Requisitos electricos."
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Revise el fusible de la casa/caja del disyuntor y reemplace el fusible o reinicie el interruptor. Vea la sección "Requisitos electricos."
	Corte de corriente	La unidad se volverá a poner en marcha cuando se restablezca la electricidad. TActive el retardo del fusible (aprox. 3 minutos) para evitar que se desconecte el compresor. Es posible que la unidad no comience a enfriar en forma normal durante 3 minutos después de volverla a encender.
	El deshumedecedor ha llegado al nivel de humedad ajustado o el balde está lleno.	El deshumedecedor se apaga automáticamente cuando se produce alguna de estas condiciones. Cambie a un ajuste menor o vacíe el balde de agua y vuelva a colocarlo correctamente.
	El balde no está en la posición correcta.	Asiente el balde con seguridad en su lugar.
El deshumedecedor no seca el aire como debería	El flujo de aire está restringido.	Asegúrese de que no haya cortinas, visillos ni muebles obstruyendo la parte frontal del acondicionador de aire.
	Es posible que el control de la temperatura no esté correctamente fijado.	Baje la temperatura del termostato ajustada.
	El control de humedad puede haberse ajustado demasiado alto.	Para secar más el aire, presione el botón con la flecha hacia abajo para reducir el porcentaje de humedad deseado en la habitación; o bien ajuste el deshumedecedor en CO (modo continuo) para una deshumidificación máxima.
	La temperatura en la habitación es demasiado baja.	La extracción de humedad funciona mejor con temperaturas ambiente más altas. Las temperaturas ambiente más baja reducirán la velocidad de extracción de humedad. El deshumedecedor está diseñado para funcionar a temperaturas superiores a 41°F (5°C).
	Las puertas y ventanas no están herméticamente cerradas.	Verifique que todas las puertas, ventanas y otras aberturas estén firmemente cerradas.
	El secarropas está soplando aire húmedo dentro de la habitación.	Si las salidas de la secadora en la casa, el deshumidificador puede no ser capaz de mantenerse al día con la cantidad de humedad añadida al aire. El secarropas debe ventilar hacia afuera.
	El deshumedecedor se ha instalado recientemente.	Cuando esté recién instalado, espere al menos 24 horas para alcanzar la sequedad deseada.

El deshumecedor parece funcionar excesivamente	La zona que se debe deshumidificar es demasiado grande.	Es posible que la capacidad del deshumecedor no sea adecuada para el tamaño de la habitación.
	Las puertas y ventanas están abiertas.	Cierre todas las puertas y ventanas hacia el exterior.
La escarcha aparece en las bobinas	The dehumidifier has recently been turned on or the room temperature is below 41°F (5°C).	Esto es normal. La escarcha habitualmente desaparecerá en 60 minutos.
Los controles no se pueden ajustar	El compresor se apagará y el ventilador seguirá funcionando automáticamente durante unos 3 minutos en un ajuste fijo.	Esto es normal. Espere aproximadamente 3 minutos y ajuste la velocidad del ventilador al nivel deseado.
	Se mueve aire a través de la unidad.	Esto es normal.
Hay agua en el piso	La conexión de la manguera puede estar suelta.	Compruebe la conexión de la manguera y asegúrese de que esté apretada. Vea la sección "Modo continuo y conexión de manguera de desagüe" para más información.
	La manguera está instalada pero no desagua.	Asegúrese de que la manguera esté colocada de modo que el agua fluya hacia un desagüe. Vea la sección "Modo continuo y conexión de manguera de desagüe" para más información.
E1, E2, o E3 en la pantalla	El deshumecedor muestra un código de error.	Comuníquese con XLS para obtener ayuda.

AYUDA O SERVICIO TÉCNICO

Antes de solicitar ayuda o servicio técnico, consulte la sección "Solución de problemas". Esto le podría ahorrar el costo de una visita de servicio técnico. Si igualmente necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo de modelo y de serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su solicitud.

En EE. UU.

Llame al servicio al cliente de XLS Products sin costo alguno al:

1-800-207-1156.

Nuestros consultores ofrecen ayuda para:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y piezas para reparación.
- Asistencia al cliente especializada.
- Recomendaciones de distribuidores locales, distribuidores de piezas para reparación y compañías que dan servicio. Los técnicos de servicio designados por XLS Products están capacitados para cumplir con la garantía del producto y ofrecer servicio después de la garantía en cualquier lugar de los Estados Unidos.

Para obtener más asistencia:

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a XLS Products con sus preguntas o dudas a:

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

En Canadá

Llame al servicio al cliente de XLS Products sin costo alguno al:

1-800-207-1156.

Nuestros consultores ofrecen ayuda para:

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Accesorios y piezas para reparación.
- Recomendaciones de distribuidores locales, distribuidores de piezas para reparación y compañías que dan servicio. Los técnicos designados por XLS Products están capacitados para cumplir con la garantía del producto y ofrecer servicio después de la garantía en cualquier lugar de Canadá.

Para obtener más asistencia:

Si necesita asistencia adicional, puede escribir a XLS Products con sus preguntas o dudas a:

XLS Products, Inc.
Customer Service
P.O. Box 16262
Philadelphia, PA 19114-0262

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

GARANTÍA DE XLS PRODUCTS PARA DESHUMEDECEDOR WHIRLPOOL®

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un año a partir de la fecha de compra, cuando este producto se opere y se mantenga de acuerdo con las instrucciones que se adjuntan o se suministran con el producto, XLS Products pagará las piezas de reemplazo y la mano de obra de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, o reemplazará el producto a nuestro criterio. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por XLS Products. Esta garantía no cubre el filtro de aire.

LO QUE XLS PRODUCTS NO PAGARÁ

1. Visitas de servicio técnico para corregir la instalación de su producto, enseñarle a usar su producto, cambiar fusibles de la casa o restablecer cortocircuitos, reemplazar o limpiar filtros, o corregir la instalación eléctrica.
2. Visitas de servicio técnico para reparar o reemplazar filtros de aire. Esos insumos están excluidos de la cobertura de la garantía.
3. Reparaciones cuando su producto se use para fines ajenos al uso doméstico normal de una sola familia.
4. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería locales o el empleo de productos no aprobados por XLS Products.
5. Piezas de repuesto o costos de mano de obra de reparación para unidades que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
6. Recogida y entrega. Este producto está diseñado para ser reparado en el hogar.
7. Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el electrodoméstico.
8. Gastos de viaje y transporte para realizar el servicio del producto en lugares remotos.
9. La remoción y reinstalación de su electrodoméstico si estuviera instalado en un lugar inaccesible o si no estuviera instalado de conformidad con las instrucciones de instalación publicadas.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITARÁN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. XLS PRODUCTS NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO O DE UNA PROVINCIA A OTRA.

Esta garantía no tiene vigor fuera de los cincuenta estados de los Estados Unidos y Canadá. Contacte a su distribuidor autorizado de XLS Products para determinar si corresponde otra garantía.

Si necesita servicio técnico, consulte primero la sección "Solución de problemas" del Manual de uso y cuidado. Después de consultar "Solución de problemas", puede buscar ayuda adicional consultando la sección "Ayuda o servicio técnico" o llamando a XLS Products. En los EE. UU., llame al 1-800-207-1156. En Canadá, llame al 1-800-207-1156.

Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Deberá proporcionar el comprobante de compra o la fecha de instalación para obtener servicio técnico bajo la garantía.

Anote la siguiente información siguiente sobre su acondicionador de aire para facilitar la obtención de asistencia o servicio si llegara a necesitarlo. Deberá tener a mano el número completo del modelo y la serie. Puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y de serie ubicada en el producto.

Nombre del distribuidor _____

Dirección _____

Número de teléfono _____

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____